



ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 29

25 Φεβρουαρίου 2016

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ.3460/ΑΣ 7694

Απόφαση περί απόφασης 2244 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με τη Σομαλία.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του Α.Ν. 92 της 3/10.8.1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και

εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2244 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον Α.Ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2244 (2015)

Adopted by the Security Council

at its 7541st meeting, on 23 October 2015

The Security Council,

Recalling all its previous resolutions and statements of its President on the situation in Somalia and Eritrea, in particular resolutions 733 (1992), 1844 (2008), 1907 (2009), 2036 (2012), 2023 (2011), 2093 (2013), 2111 (2013), 2124 (2013), 2125 (2013), 2142 (2014), and 2182 (2014),

Taking note of the final reports of the Somalia and Eritrea Monitoring Group (the SEMG) (on Somalia ([S/2015/801](#)) and Eritrea ([S/2015/802](#))) and their conclusions on the situations in both Somalia and Eritrea,

Reaffirming its respect for the sovereignty, territorial integrity, political independence and unity of Somalia, Djibouti and Eritrea respectively,

Condemning any flows of weapons and ammunition supplies to and through Somalia in violation of the arms embargo on Somalia and to Eritrea in violation of the arms embargo on Eritrea, as a serious threat to peace and stability in the region,

Expressing concern that Al-Shabaab continues to pose a serious threat to the peace and stability of Somalia and the region,

Welcoming the improved relationship between the Federal Government of Somalia (FGS) and the SEMG, and *underlining* the importance of this relationship improving further and strengthening in the future,

Welcoming the efforts of the FGS to improve its notifications to the Committee pursuant to resolutions 751 (1992) and 1907 (2009) concerning Somalia and Eritrea (“the Committee”), and *looking forward* to further needed progress in the future, particularly in relation to post-delivery notifications, and *recalling* that improved arms and ammunition management in Somalia is a fundamental component of greater peace and stability for the region,

Underlining the importance of financial propriety in the run up to, and conduct of, elections in Somalia in 2016, and *stressing* the need for further efforts to fight corruption, promote transparency and increase mutual accountability in Somalia,

Expressing serious concern at reports of illegal fishing in waters where Somalia has jurisdiction, *underlining* the importance of refraining from illegal fishing, and *encouraging* the FGS, with the support of the international community, to ensure that fishing licenses are issued in a responsible manner and in line with the appropriate Somali legal framework,

Expressing serious concern at the increasing difficulties in delivering humanitarian aid in Somalia, *condemning* in the strongest terms any party obstructing the delivery of humanitarian assistance, as well as the misappropriation or diversion of any humanitarian funds,

Recalling that the FGS has the primary responsibility to protect its population, and *recognising* the FGS’ responsibility to build its own national security forces,

Taking note of the two videoconference meetings and three letters between the representative of the Government of Eritrea and the SEMG, expressing concern that the SEMG has not been able to visit Eritrea since 2011 and fully discharge its mandate *urging* the Government of Eritrea to deepen its cooperation with the SEMG, including through regular visits to Eritrea by the SEMG, and *underlining* that deepened cooperation will help the Security Council be better informed about Eritrea’s compliance with the relevant Security Council resolutions,

Taking note that during the course of its current and previous mandate the SEMG has not found any evidence that the Government of Eritrea is supporting Al-Shabaab,

Expressing concern over reports by the SEMG of ongoing Eritrean support for certain regional armed groups, and *encouraging*

the SEMG to provide further detailed reporting and evidence on this issue,

Underlining the importance it attaches to all Member States complying with the terms of the arms embargo imposed on Eritrea by resolution 1907 (2009),

Stressing its demand that Eritrea make available information, including to the SEMG, pertaining to the Djiboutian combatants missing in action since the clashes of 2008 so that those concerned may ascertain the presence and conditions of the Djiboutian prisoners of war, and *expressing* its hope that the mediation efforts of the State of Qatar helps lead to the resolution of this issue as well as the border dispute between Djibouti and Eritrea,

Determining that the situation in Somalia, as well as the dispute between Djibouti and Eritrea, continues to constitute a threat to international peace and security in the region,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Reaffirms* the arms embargo on Somalia, imposed by paragraph 5 of resolution 733 (1992) and further elaborated upon in paragraphs 1 and 2 of resolution 1425 (2002) and modified by paragraphs 33 to 38 of resolution 2093 (2013) and paragraphs 4 to 17 of resolution 2111 (2013), paragraph 14 of resolution 2125 (2013), and paragraph 2 of resolution 2142 (2014) (hereafter referred to as “the arms embargo on Somalia”);

2. *Decides* to renew the provisions set out in paragraph 2 of resolution 2142 (2014) until 15 November 2016, and in that context *reiterates* that the arms embargo on Somalia shall not apply to deliveries of weapons, ammunition or military equipment or the provision of advice, assistance or training, intended solely for the development of the Security Forces of the FGS, to provide security for the Somali people, except in relation to deliveries of the items set out in the annex of resolution 2111 (2013);

3. *Affirms* that the entry into Somali ports for temporary visits of vessels carrying arms and related materiel for defensive purposes does not amount to a delivery of such items in violation of the arms embargo on Somalia, provided that such items remain at all times aboard such vessels;

4. *Requests* the Committee, within 90 days of adoption of this resolution, to publish an implementation assistance notice summarising the arms embargo restrictions in place for Somalia and Eritrea, as well as outlining exemptions to the arms embargo;

5. *Reiterates* that weapons or military equipment sold or supplied solely for the development of the Security Forces of the Federal Government of Somalia may not be resold to, transferred to, or made available for use by, any individual or entity not in the service of the Security Forces of the Federal Government of Somalia, and *underlines* the responsibility of the Federal Government of Somalia to ensure the safe and effective management, storage and security of their stockpiles;

6. *Welcomes* in this regard the commencement, by the FGS, of a more rigorous weapons registration, recording and marking procedure, *expresses concern* at reports of continued weapons diversion from within the FGS, *notes* that further improved weapons management is vital in order to prevent the diversion of weapons, *calls upon* the FGS to conduct a baseline inventory of military equipment, arms and ammunition in the possession of the security forces of the FGS, assessed against their respective strength and needs, and *urges* Member States to support improved weapons and ammunition management and the establishment of a 'Joint Verification Team' to improve the capacity of the FGS to manage weapons and ammunition;

7. *Requests* the FGS to report to the Security Council by 15 April 2016 and then by 15 October 2016 in accordance with paragraph 9 of resolution 2182 (2014), and *calls on* the FGS to include more information in its reporting, including through the provision of full and accurate information on the structure, composition, strength and disposition of its security forces, including the status of regional and militia forces;

8. *Recalls* that the Federal Government of Somalia has the primary responsibility to notify the Committee, pursuant to paragraphs 3 to 8 of resolution 2142 (2014), *welcomes* the efforts of the FGS in improving its notifications to the Committee, and *calls upon* the FGS to improve the timeliness and content of notifications regarding the completion of deliveries, as set out in paragraph 6 of resolution 2142 (2014) and the destination unit upon distribution of imported arms and ammunition, as set out by paragraph 7 of resolution 2142 (2014);

9. *Underlines* the importance of Member States coordinating with the Office of the National Security Adviser of Somalia, which coordinates FGS reporting obligations to the Security Council pursuant to the notification procedures set out in paragraphs 3 to 7 of resolution 2142 (2014), and *underlines* the need for Member States to strictly follow the notification procedures for providing assistance to develop Somali security sector institutions;

10. *Urges* cooperation between AMISOM and the Somali National Army (SNA), as set out in paragraph 6 of resolution 2182 (2014), to document and register all military equipment captured as part of offensive operations or in the course of carrying out their mandates, involving other Security Forces of the Federal Government of Somalia as appropriate;

11. *Calls upon* the FGS to enhance civilian oversight of its security forces, in particular through investigation and prosecuting individuals responsible for violations of international humanitarian law, and in this context *recalls* the importance of the Secretary-General's Human Rights and Due Diligence Policy in relation to the support provided by the UN to the Somali National Army;

12. *Underlines* the importance of timely and predictable payment of salaries to the Somali security forces and *encourages* the FGS to implement systems to improve the timeliness and accountability of payments to Somali security forces;

13. *Further reaffirms* the arms embargo on Eritrea imposed by paragraphs 5 and 6 of resolution 1907 (2009) (hereafter referred to as “the arms embargo on Eritrea”);

14. *Expresses concern* at the continued reports of corruption and diversion of public resources which pose a risk to state-building efforts, *expresses serious concern* at reports of financial impropriety involving members of the Federal Government, Regional Administrations and Federal Parliament, which pose a risk to state-building efforts, and in this context *underlines* that individuals engaged in acts which threaten the peace and reconciliation process in Somalia may be listed for targeted measures;

15. *Welcomes* the efforts which the FGS has made in order to improve its financial management procedures including engagement between the FGS and the International Monetary Fund (IMF), and *encourages* prompt implementation of IMF-recommended reforms to support the commencement of a Staff Monitored Programme; the development of the Somali Financial Management Information System; and the forthcoming independent review of the Financial Governance Committee;

16. *Reaffirms* Somalia’s sovereignty over its natural resources;

17. *Reiterates its serious concern* that the petroleum sector in Somalia could be a driver for increased conflict, and in that context *underlines* the vital importance of the FGS putting in place, without undue delay, a resource-sharing arrangement and credible legal framework to ensure that the petroleum sector in Somalia does not become a source of increased tension;

18. *Reaffirms* the ban on the import and export of Somali charcoal, as set out in paragraph 22 of resolution 2036 (2012) (“the charcoal ban”), *condemns* the ongoing export of charcoal from Somalia, in violation of the total ban on the export of charcoal from Somalia, and *reiterates* that the Somali authorities shall take the necessary measures to prevent the export of charcoal from Somalia, and *further reiterates* its requests in paragraph 18 of resolution 2111 (2013), that AMISOM support and assist the Somali authorities in doing so, as part of AMISOM’s implementation of its mandate set out in paragraph 1 of resolution 2093;

19. *Welcomes* the efforts of the Combined Maritime Forces (CMF) in their efforts to disrupt the export and import of charcoal to and from Somalia, and *further welcomes* the cooperation between the SEMG and CMF in keeping the Committee informed on the charcoal trade;

20. *Expresses concern* that the charcoal trade provides funding for Al-Shabaab, and in that context *reiterates* paragraphs 11 to 21 of resolution 2182 (2014), and *further decides* to renew the provisions set out in paragraph 15 of resolution 2182 (2014) until 15 November 2016;

21. *Encourages* the UN Office on Drugs and Crime to continue its work, within its current mandate, under the Indian Ocean Forum on Maritime Crime to bring together relevant Member States and

international organisations to develop strategies to disrupt the trade in Somali charcoal;

22. *Expresses* serious concern at the deterioration of the humanitarian situation in Somalia, *condemns* in the strongest terms increased attacks against humanitarian actors and any misuse of donor assistance and the obstruction of the delivery of humanitarian aid, and reiterates paragraph 10 of resolution 2158 (2014) in this regard;

23. *Decides* that until 15 November 2016 and without prejudice to humanitarian assistance programmes conducted elsewhere, the measures imposed by paragraph 3 of resolution 1844 (2008) shall not apply to the payment of funds, other financial assets or economic resources necessary to ensure the timely delivery of urgently needed humanitarian assistance in Somalia, by the United Nations, its specialized agencies or programmes, humanitarian organizations having observer status with the United Nations General Assembly that provide humanitarian assistance, and their implementing partners including bilaterally or multilaterally funded NGOs participating in the United Nations Humanitarian Response Plan for Somalia;

24. *Requests* the Emergency Relief Coordinator to report to the Security Council by 15 October 2016 on the delivery of humanitarian assistance in Somalia and on any impediments to the delivery of humanitarian assistance in Somalia, and *requests* relevant United Nations agencies and humanitarian organizations having observer status with the United Nations General Assembly and their implementing partners that provide humanitarian assistance in Somalia to increase their cooperation and willingness to share information with the United Nations;

25. *Welcomes* the SEMG's ongoing and significant efforts to engage with the Government of Eritrea, in that context *recalls* the two meetings by video conference between the Representative of the Government of Eritrea and the SEMG, *reiterates* its expectation that the Government of Eritrea will facilitate the entry of the SEMG to Eritrea, to discharge fully its mandate, in line with its repeated requests, including in paragraph 52 of resolution 2182 (2014); and *underlines* that deepened cooperation will help the Security Council be better informed about Eritrea's compliance with the relevant Security Council resolutions;

26. *Calls on* Eritrea to cooperate with the SEMG, including on public finance issues, in accordance with the SEMG's mandate, in order to demonstrate that Eritrea is not violating the terms of relevant Security Council resolutions;

27. *Urges* the Government of Eritrea to allow access or provide information, including to the SEMG, on the Djiboutian prisoners of war missing in action since the clashes of 10 to 12 June 2008, and *expresses* its hope that the mediation efforts led by the State of Qatar helps lead to the resolution of this issue and the dispute between Eritrea and Djibouti;

28. *Recalls* resolution 1844 (2008) which imposed targeted sanctions and resolutions 2002 (2011) and 2093 (2013) which

expanded the listing criteria, and notes one of the listing criteria under resolution 1844 (2008) is engaging in acts that threaten the peace, security or stability of Somalia;

29. *Reiterates* its willingness to adopt targeted measures against individuals and entities on the basis of the above mentioned criteria;

30. *Requests* Member States to assist the Monitoring Group in their investigations, and reiterates that obstructing the investigations or work of the Monitoring Group is a criterion for listing under paragraph 15 (e) of resolution 1907 (2009);

31. *Decides* to extend until 15 December 2016 the mandate of the Somalia and Eritrea Monitoring Group as set out in paragraph 13 of resolution 2060 (2012) and updated in paragraph 41 of resolution 2093 (2013), *expresses its intention* to review the mandate and take appropriate action regarding the further extension no later than 15 November 2016, and *requests* the Secretary-General to take the necessary administrative measures as expeditiously as possible to re-establish the Monitoring Group, in consultation with the Committee, until 15 December 2016, drawing, as appropriate, on the expertise of the members of the Monitoring Group established pursuant to previous resolutions;

32. *Requests* the Monitoring Group to provide monthly updates to the Committee, and a comprehensive midterm update, as well as to submit, for the Security Council's consideration, through the Committee, two final reports; one focusing on Somalia, the other on Eritrea by 15 October 2016, covering all the tasks set out in paragraph 13 of resolution 2060 (2012) and updated in paragraph 41 of resolution 2093 (2013) and paragraph 15 of resolution 2182 (2014);

33. *Requests* the Committee, in accordance with its mandate and in consultation with the Monitoring Group and other relevant United Nations entities to consider the recommendations contained in the reports of the Monitoring Group and recommend to the Council ways to improve the implementation of and compliance with the Somalia and Eritrea arms embargoes, the measures regarding the import and export of charcoal from Somalia, as well as implementation of the measures imposed by paragraphs 1, 3 and 7 of resolutions 1844 (2008) and paragraphs 5, 6, 8, 10, 12 and 13 of resolution 1907 (2009) in response to continuing violations;

34. *Decides* to remain seized of the matter.

Απόφαση 2244 (2015)

**Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας στην
7541η συνεδρίασή του στις 23 Οκτωβρίου 2015**

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Υπενθυμίζοντας όλες τις προηγούμενες αποφάσεις του και δηλώσεις του Προέδρου του σχετικά με την κατάσταση στη Σομαλία και την Ερυθραία, ιδιαίτερα τις αποφάσεις 733 (1992), 1844 (2008), 1907 (2009), 2036 (2012), 2023 (2011), 2093 (2013), 2111 (2013), 2124 (2013), 2125 (2013), 2142 (2014) και 2182 (2014).

Λαμβάνοντας υπόψη τις τελικές εκθέσεις της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία (για τη Σομαλία (S/2015/801)) και για την Ερυθραία (S/2015/802)) και τα συμπεράσματα τους σχετικά με την κατάσταση τόσο στη Σομαλία, όσο και την Ερυθραία.

Επαναβεβαιώνοντας το σεβασμό του για την κυριαρχία, εδαφική ακεραιότητα, πολιτική ανεξαρτησία και ενότητα της Σομαλίας, του Τζιμπουτί και της Ερυθραίας αντίστοιχα.

Καταδικάζοντας οποιεσδήποτε ροές όπλων και πυρομαχικών προς και μέσω της Σομαλίας, κατά παράβαση του εμπάργκο όπλων που έχει επιβληθεί στη Σομαλία και προς την Ερυθραία, κατά παράβαση του εμπάργκο όπλων που έχει επιβληθεί στην Ερυθραία, ως σοβαρή απειλή για την ειρήνη και τη σταθερότητα στην περιοχή.

Εκφράζοντας ανησυχία ότι η Αλ Σαμπάαμπ (Al-Shabaab) συνεχίζει να αποτελεί σοβαρή απειλή για την ειρήνη και τη σταθερότητα της Σομαλίας και της περιοχής.

Χαιρετίζοντας τη βελτιωμένη σχέση μεταξύ της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας και της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία και υπογραμμίζοντας τη σημασία της περαιτέρω βελτίωσης και ενίσχυσης αυτής της σχέσης στο μέλλον.

Χαιρετίζοντας τις προσπάθειες της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας για τη βελτίωση των γνωστοποιήσεων της προς την Επιτροπή σύμφωνα με τις αποφάσεις 751 (1992) και 1907 (2009) σχετικά με τη Σομαλία και την Ερυθραία («η Επιτροπή») και προσβλέποντας στην αναγκαία περαιτέρω πρόοδο στο μέλλον, ιδιαίτερα σε σχέση με τις γνωστοποιήσεις μετά την παράδοση, και υπενθυμίζοντας ότι η βελτιωμένη διαχείριση των όπλων και των πυρομαχικών στη Σομαλία αποτελεί θεμελιώδη παράμετρο για την επίτευξη περισσότερης ειρήνης και σταθερότητας στην περιοχή.

Υπογραμμίζοντας τη σημασία της οικονομικής νομιμότητας κατά την πορεία της εκλογής και κατά τη διεξαγωγή των εκλογών στη Σομαλία το 2016 και επισημαίνοντας την ανάγκη για περαιτέρω προσπάθειες καταπολέμησης της διαφθοράς, προώθησης της διαφάνειας και αύξησης της αμοιβαίας λογοδοσίας στη Σομαλία.

Εκφράζοντας έντονη ανησυχία για τις εκθέσεις περί παράνομης αλιείας στα ύδατα που υπάγονται στη δικαιοδοσία της Σομαλίας, υπογραμμίζοντας τη σημασία της αποχής από την παράνομη αλιεία, και ενθαρρύνοντας την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας, με την υποστήριξη της διεθνούς κοινότητας, να διασφαλίσει ότι οι άδειες αλιείας εκδίδονται υπεύθυνα και σύμφωνα με το κατάλληλο νομικό πλαίσιο της Σομαλίας.

Εκφράζοντας έντονη ανησυχία για τις αυξανόμενες δυσκολίες στην παράδοση ανθρωπιστικής βοήθειας

στη Σομαλία, καταδικάζοντας με τους αυστηρότερους όρους οποιοδήποτε μέρος παρεμποδίζει την παράδοση της ανθρωπιστικής βοήθειας, καθώς και την υπεξαίρεση ή εκτροπή οποιωνδήποτε ανθρωπιστικών κεφαλαίων.

Υπενθυμίζοντας ότι η Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας έχει την πρωταρχική ευθύνη για την προστασία του πληθυσμού της και αναγνωρίζοντας την ευθύνη της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας να οικοδομήσει τις δικές της δυνάμεις εθνικής ασφάλειας.

Λαμβάνοντας υπόψη τις δύο τηλεδιασκέψεις και τις τρεις επιστολές μεταξύ του αντιπροσώπου της Κυβέρνησης της Ερυθραίας και της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία, εκφράζοντας ανησυχία για το γεγονός ότι η Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία δεν είχε τη δυνατότητα να επισκεφθεί την Ερυθραία για να εκπληρώσει πλήρως την εντολή της από το 2011 και προτρέποντας την Κυβέρνηση της Ερυθραίας να εμβαθύνει τη συνεργασία της με την Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία, μεταξύ άλλων μέσω τακτικών επισκέψεων της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία στην Ερυθραία, και υπογραμμίζοντας ότι η στενότερη συνεργασία θα βοηθήσει στην καλύτερη ενημέρωση του Συμβουλίου Ασφαλείας σχετικά με τη συμμόρφωση της Ερυθραίας με τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας.

Λαμβάνοντας υπόψη ότι κατά τη διάρκεια της τρέχουσας και της προηγούμενης εντολής της η Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία δεν βρήκε καμία απόδειξη ότι η Κυβέρνηση της Ερυθραίας υποστηρίζει την Αλ-Σαμπάαμπ (Al-Shabaab).

Εκφράζοντας ανησυχία σχετικά με τις εκθέσεις της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία για τη συνεχιζόμενη υποστήριξη ορισμένων περιφερειακών ενόπλων ομάδων από την Ερυθραία και ενθαρρύνοντας την Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία να παρέχει περαιτέρω λεπτομερείς εκθέσεις και αποδείξεις σχετικά με το εν λόγω ζήτημα.

Υπογραμμίζοντας τη σημασία που αποδίδει στη συμμόρφωση όλων των Κρατών Μελών με τους όρους του εμπάργκο όπλων που έχει επιβληθεί στην Ερυθραία με την απόφαση 1907 (2009).

Τονίζοντας την απαίτησή του η Ερυθραία να καταστήσει διαθέσιμες πληροφορίες, μεταξύ άλλων και προς την Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία, σχετικά με τους μαχητές από το Τζιμπουτί που αγνοούνται από τις συγκρούσεις του 2008, ώστε οι ενδιαφερόμενοι να μπορούν να διαπιστώσουν την παρουσία και την κατάσταση των αιχμαλώτων πολέμου από το Τζιμπουτί και εκφράζοντας την ελπίδα του ότι οι διαμεσολαβητικές προσπάθειες του Κράτους του Κατάρ θα συνεισφέρουν στην επίλυση του εν λόγω ζητήματος καθώς και της συνοριακής διένεξης μεταξύ Τζιμπουτί και Ερυθραίας.

Κρίνοντας ότι η κατάσταση στη Σομαλία, καθώς και η διένεξη μεταξύ του Τζιμπουτί και της Ερυθραίας συνεχίζει να αποτελεί απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια στην περιοχή.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

1. Επαναβεβαιώνει το εμπάργκο όπλων που έχει επιβληθεί στη Σομαλία με την παράγραφο 5 της απόφασης 733 (1992), το οποίο έτυχε περαιτέρω επεξεργασίας

με τις παραγράφους 1 και 2 της απόφασης 1425 (2002) και τροποποιήθηκε με τις παραγράφους 33 έως 38 της απόφασης 2093 (2013) και τις παραγράφους 4 έως 17 της απόφασης 2111 (2013), την παράγραφο 14 της απόφασης 2125 (2013) και την παράγραφο 2 της απόφασης 2142 (2014) (εφεξής «το εμπάργκο όπλων που έχει επιβληθεί στη Σομαλία»).

2. Αποφασίζει να παρατείνει την ισχύ των διατάξεων που ορίζονται στην παράγραφο 2 της απόφασης 2142 (2014) έως τις 15 Νοεμβρίου 2016 και, σε αυτό το πλαίσιο, επαναλαμβάνει ότι το εμπάργκο όπλων που έχει επιβληθεί στη Σομαλία δεν ισχύει για παραδόσεις όπλων, πυρομαχικών ή στρατιωτικού εξοπλισμού ή την παροχή συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης, που αποσκοπούν αποκλειστικά στην ανάπτυξη των Δυνάμεων Ασφαλείας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας για την παροχή ασφάλειας για το Σομαλικό λαό, εξαιρουμένων των παραδόσεων των αντικειμένων που ορίζονται στο παράρτημα της απόφασης 2111 (2013).

3. Επιβεβαιώνει ότι η είσοδος σε λιμένες της Σομαλίας για προσωρινές επισκέψεις των σκαφών που μεταφέρουν όπλα και σχετικό υλικό για αμυντικούς σκοπούς δεν ισοδυναμεί με παράδοση αυτών των αντικειμένων κατά παράβαση του εμπάργκο όπλων στη Σομαλία, με την προϋπόθεση ότι αυτά τα αντικείμενα παραμένουν συνεχώς φορτωμένα στα σκάφη.

4. Ζητά από την Επιτροπή, εντός 90 ημερών από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης, να εκδώσει μια γνωστοποίηση επιβοηθητική για την εφαρμογή των κυρώσεων, συνοψίζοντας τους περιορισμούς του εμπάργκο όπλων που ισχύουν για τη Σομαλία και την Ερυθραία, καθώς και περιγράφοντας τις εξαιρέσεις στο εμπάργκο όπλων.

5. Επαναλαμβάνει ότι τα όπλα ή ο στρατιωτικός εξοπλισμός που πωλείται ή παρέχεται αποκλειστικά για την ανάπτυξη των Δυνάμεων Ασφαλείας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας δεν μπορεί να μεταπωληθεί, μεταβιβαστεί ή διατεθεί για χρήση από οποιοδήποτε άτομο ή φορέα που δεν υπηρετεί στις Δυνάμεις Ασφαλείας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας και υπογραμμίζει την ευθύνη της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας για τη διασφάλιση της ασφαλούς και αποτελεσματικής διαχείρισης, αποθήκευσης και διαφύλαξης των αποθεμάτων τους.

6. Χαιρετίζει, σε αυτό το πλαίσιο, το γεγονός ότι η Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας εγκαινίασε μια αυστηρότερη διαδικασία καταγραφής, καταχώρησης και σήμανσης των όπλων, εκφράζει ανησυχία για τις εκθέσεις σχετικά με τη συνεχιζόμενη εκτροπή όπλων από το εσωτερικό της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας, τονίζει ότι είναι ζωτικής σημασίας η περαιτέρω βελτιωμένη διαχείριση όπλων με σκοπό την πρόληψη της εκτροπής τους, καλεί την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας να διεξάγει μια αρχική απογραφή του στρατιωτικού εξοπλισμού, των όπλων και πυρομαχικών που βρίσκονται στην κατοχή των Δυνάμεων Ασφαλείας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας, συνεκτιμώντας την αντίστοιχη δύναμή τους και τις ανάγκες τους, και προτρέπει τα Κράτη Μέλη να υποστηρίξουν τη βελτιωμένη διαχείριση όπλων και πυρομαχικών και τη σύσταση μιας «Κοινής Ομάδας Επαλήθευσης» για τη βελτίωση της ικανότητας διαχείρισης όπλων και πυρομαχικών της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας.

7. Ζητά από την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας να υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας έως τις 15 Απριλίου 2016 και μετά έως τις 15 Οκτωβρίου 2016 σύμφωνα με την παράγραφο 9 της απόφασης 2182 (2014) και καλεί την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας να συμπεριλάβει περισσότερες πληροφορίες στην έκθεση της, μεταξύ άλλων μέσω της παροχής πλήρων και επακριβών πληροφοριών για τη δομή, τη σύνθεση, το δυναμικό και τη διάθεση των δυνάμεων ασφαλείας της, συμπεριλαμβανομένου του καθεστώτος των περιφερειακών δυνάμεων και των δυνάμεων πολιτοφυλακής.

8. Υπενθυμίζει ότι η Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας έχει την πρωταρχική ευθύνη να υποβάλει γνωστοποιήσεις στην Επιτροπή σύμφωνα με τις παραγράφους 3 έως 8 της απόφασης 2142 (2014), χαιρετίζει τις προσπάθειες της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας να βελτιώσει τις γνωστοποιήσεις της προς την Επιτροπή και καλεί την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας να βελτιώσει την ταχύτητα υποβολής και το περιεχόμενο των γνωστοποιήσεων σχετικά με την ολοκλήρωση των παραδόσεων, όπως ορίζεται στην παράγραφο 6 της απόφασης 2142 (2014) και σχετικά με τη μονάδα προορισμού κατά τη διανομή των εισαγόμενων όπλων και πυρομαχικών, όπως ορίζεται στην παράγραφο 7 της απόφασης 2142 (2014).

9. Υπογραμμίζει τη σημασία του συντονισμού των Κρατών Μελών με το Γραφείο του Συμβούλου Εθνικής Ασφάλειας της Σομαλίας, που συντονίζει τις υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας στο Συμβούλιο Ασφαλείας σύμφωνα με τις διαδικασίες γνωστοποίησης που αναφέρονται στις παραγράφους 3 έως 7 της απόφασης 2142 (2014) και υπογραμμίζει την ανάγκη της αυστηρής τήρησης των διαδικασιών γνωστοποίησης από τα Κράτη Μέλη σχετικά με την παροχή βοήθειας για την ανάπτυξη θεσμών ασφαλείας της Σομαλίας.

10. Προτρέπει στη συνεργασία μεταξύ της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) και του Εθνικού Στρατού της Σομαλίας, όπως ορίζεται στην παράγραφο 6 της απόφασης 2182 (2014), για την καταγραφή και καταχώρηση όλου του στρατιωτικού εξοπλισμού που έχει κατασχεθεί ως μέρος επιθετικών επιχειρήσεων ή κατά την εκτέλεση των εντολών τους, συμπεριλαμβανομένων και άλλων Δυνάμεων Ασφαλείας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας όπως αρμόζει.

11. Καλεί την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας να ενισχύσει την πολιτική εποπτεία των δυνάμεων ασφαλείας της, ιδιαίτερα μέσω των ερευνών και της άσκησης διώξεων κατά ατόμων που ευθύνονται για παραβιάσεις του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και, σε αυτό το πλαίσιο, υπενθυμίζει τη σημασία της Πολιτικής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και Δέουσας Επιμέλειας του Γενικού Γραμματέα σε σχέση με την υποστήριξη που παρέχεται από τα Ηνωμένα Έθνη στον Εθνικό Στρατό της Σομαλίας.

12. Υπογραμμίζει τη σημασία της έγκαιρης και αναμενόμενης καταβολής των μισθών στις Σομαλικές δυνάμεις ασφαλείας και ενθαρρύνει την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας να εφαρμόζει συστήματα για τη βελτίωση της λογοδοσίας και της έγκαιρης καταβολής μισθοδοσίας στις Σομαλικές δυνάμεις ασφαλείας.

13. Περαιτέρω επαναβεβαιώνει το εμπάργκο όπλων στην Ερυθραία που έχει επιβληθεί σύμφωνα με τις παραγράφους 5 και 6 της απόφασης 1907 (2009) (εφεξής αναφερόμενο ως «το εμπάργκο όπλων που έχει επιβληθεί στην Ερυθραία»).

14. Εκφράζει ανησυχία για τις συνεχιζόμενες αναφορές περί διαφθοράς και εκτροπής δημόσιων πόρων που θέτουν σε κίνδυνο τις προσπάθειες οικοδόμησης του κράτους, εκφράζει έντονη ανησυχία για τις αναφορές περί οικονομικών ατασθαλιών που αφορούν και μέλη της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας, των Περιφερειακών Διοικήσεων και του Ομοσπονδιακού Κοινοβουλίου, που θέτουν σε κίνδυνο τις προσπάθειες οικοδόμησης κράτους και, σε αυτό το πλαίσιο, υπογραμμίζει ότι άτομα που εμπλέκονται σε πράξεις που απειλούν την ειρήνη και τη διαδικασία συμφιλίωσης στη Σομαλία μπορούν να καταχωρηθούν για τη λήψη στοχευμένων μέτρων.

15. Χαιρετίζει τις προσπάθειες που έχει καταβάλει η Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας για τη βελτίωση των διαδικασιών οικονομικής διαχείρισης, συμπεριλαμβανομένης της συνεργασίας μεταξύ της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας και του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, και ενθαρρύνει την ταχεία υλοποίηση των προτεινόμενων από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο μεταρρυθμίσεων για την υποστήριξη της έναρξης ενός Εποπτευόμενου Προγράμματος Προσωπικού, την ανάπτυξη του Συστήματος Πληροφοριών Οικονομικής Διαχείρισης της Σομαλίας και τον επικείμενο ανεξάρτητο έλεγχο της Επιτροπής Χρηματοοικονομικής Διακυβέρνησης.

16. Επαναβεβαιώνει την κυριαρχία της Σομαλίας στους φυσικούς πόρους της.

17. Επαναλαμβάνει την έντονη ανησυχία του ότι ο πετρελαιοειδής τομέας στη Σομαλία μπορεί να αποτελέσει κίνητρο για την κλιμάκωση των συγκρούσεων και, σε αυτό το πλαίσιο, υπογραμμίζει τη ζωτική σημασία της χωρίς άσκοπη καθυστέρηση θέσης σε ισχύ, εκ μέρους της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας, μιας διευθέτησης κατανομής πόρων και ενός αξιόπιστου νομικού πλαισίου για να διασφαλίσει ότι ο πετρελαιοειδής τομέας στη Σομαλία δεν καθίσταται πηγή αυξανόμενης έντασης.

18. Επαναβεβαιώνει την απαγόρευση εισαγωγής και εξαγωγής σομαλικού ξυλάνθρακα, όπως ορίζεται στην παράγραφο 22 της απόφασης 2036 (2012) (εφεξής «απαγόρευση εισαγωγής και εξαγωγής ξυλάνθρακα»), καταδικάζει τη συνεχιζόμενη εξαγωγή ξυλάνθρακα από τη Σομαλία, κατά παράβαση της πλήρους απαγόρευσης των εξαγωγών ξυλάνθρακα από τη Σομαλία, και επαναλαμβάνει ότι οι Σομαλικές αρχές πρέπει να λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για την πρόληψη των εξαγωγών ξυλάνθρακα από τη Σομαλία, και περαιτέρω επαναλαμβάνει τα αιτήματά του της παραγράφου 18 της απόφασης 2111 (2013), αναφορικά με την υποστήριξη και συνδρομή της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) προς τις Σομαλικές αρχές για αυτό το σκοπό, ως μέρος της υλοποίησης της εντολής της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), όπως ορίζεται στην παράγραφο 1 της απόφασης 2093.

19. Χαιρετίζει τις προσπάθειες των Συνδυασμένων Ναυτικών Δυνάμεων («Combined Maritime Forces» (CMF)) για τη διακοπή της εξαγωγής και εισαγωγής ξυλάνθρα-

κα προς και από τη Σομαλία, και περαιτέρω χαιρετίζει τη συνεργασία μεταξύ της Ομάδας Επιβλεψής για τη Σομαλία και την Ερυθραία και των Συνδυασμένων Ναυτικών Δυνάμεων για την ενημέρωση της Επιτροπής σχετικά με το εμπόριο ξυλάνθρακα.

20. Εκφράζει την ανησυχία του ότι το εμπόριο ξυλάνθρακα χρηματοδοτεί την Αλ-Σαμπάαμπ (Al-Shabaab) και, σε αυτό το πλαίσιο, επαναλαμβάνει τις παραγράφους 11 έως 21 της απόφασης 2182 (2014), και αποφασίζει περαιτέρω να παρατείνει τις διατάξεις που ορίζονται στην παράγραφο 15 της απόφασης 2182 (2014) έως τις 15 Νοεμβρίου 2016.

21. Ενθαρρύνει το Γραφείο των Ηνωμένων Εθνών για τα Ναρκωτικά και το Έγκλημα να συνεχίσει το έργο του, στο πλαίσιο της τρέχουσας εντολής του, υπό την αιγίδα του Φόρουμ του Ινδικού Ωκεανού για το Έγκλημα στη Θάλασσα, να φέρει σε επαφή τα ενδιαφερόμενα Κράτη Μέλη και τους διεθνείς οργανισμούς, ώστε να αναπτύξουν στρατηγικές για τη διακοπή του εμπορίου του σομαλικού ξυλάνθρακα.

22. Εκφράζει έντονη ανησυχία για την επιδείνωση της ανθρωπιστικής κατάστασης στη Σομαλία, καταδικάζει με τους αυστηρότερους όρους τις αυξανόμενες επιθέσεις κατά των ανθρωπιστικών φορέων και οποιαδήποτε κακή χρήση βοήθειας που έχει δωρηθεί και την παρακώλυση παράδοσης ανθρωπιστικής βοήθειας και επαναλαμβάνει την παράγραφο 10 της απόφασης 2158 (2014), σε σχέση με τα παραπάνω.

23. Αποφασίζει ότι, έως τις 15 Νοεμβρίου 2016, και υπό την επιφύλαξη των προγραμμάτων παροχής ανθρωπιστικής βοήθειας που διεξάγονται αλλού, τα μέτρα που επιβλήθηκαν με την παράγραφο 3 της απόφασης 1844 (2008) δεν ισχύουν για την καταβολή των κεφαλαίων, άλλων χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πόρων που είναι απαραίτητα για τη διασφάλιση της έγκαιρης παράδοσης της επείγουσας ανθρωπιστικής βοήθειας στη Σομαλία, από τον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών, τους ειδικευμένους οργανισμούς ή προγράμματα του, τις ανθρωπιστικές οργανώσεις που έχουν καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών που παρέχουν ανθρωπιστική βοήθεια και τους συνεργάτες τους στην υλοποίηση, συμπεριλαμβανομένων των διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενων Μη-Κυβερνητικών Οργανώσεων (ΜΚΟ) που συμμετέχουν στο Πρόγραμμα Ανθρωπιστικής Ανταπόκρισης του ΟΗΕ για τη Σομαλία.

24. Ζητά από το Συντονιστή Επείγουσας Βοήθειας να υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας έως τις 15 Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την παράδοση της ανθρωπιστικής βοήθειας στη Σομαλία και για οποιαδήποτε προσκόμματα στην παράδοση της ανθρωπιστικής βοήθειας στη Σομαλία και ζητά από τους αρμόδιους φορείς των Ηνωμένων Εθνών και από τις ανθρωπιστικές οργανώσεις που έχουν καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και τους συνεργάτες τους στην υλοποίηση που παρέχουν ανθρωπιστική βοήθεια στη Σομαλία να αυξήσουν τη συνεργασία τους και την προθυμία τους να μοιράζονται πληροφορίες με τον Ο.Η.Ε.

25. Χαιρετίζει τις συνεχιζόμενες και σημαντικές προσπάθειες συνεργασίας της Ομάδας Επιβλεψής για τη Σομαλία και την Ερυθραία με την Κυβέρνηση της Ερυθραίας και, σε αυτό το πλαίσιο, υπενθυμίζει τις δύο τηλεδιασκέψεις μεταξύ του Αντιπροσώπου της Κυ-

βέρνησης της Ερυθραίας και της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία, επαναλαμβάνει την προσδοκία του ότι η Κυβέρνηση της Ερυθραίας θα διευκολύνει την είσοδο της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία στην Ερυθραία, ώστε να εκπληρώσει πλήρως την εντολή της, σύμφωνα με τις επαναλαμβανόμενες αιτήσεις του, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων της παραγράφου 52 της απόφασης 2182 (2014) και υπογραμμίζει ότι η στενότερη συνεργασία θα βοηθήσει στην καλύτερη ενημέρωση του Συμβουλίου Ασφαλείας σχετικά με τη συμμόρφωση της Ερυθραίας με τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας.

26. Καλεί την Ερυθραία να συνεργαστεί με την Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία, μεταξύ άλλων σε θέματα δημοσίων οικονομικών, σύμφωνα με την εντολή της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία, με σκοπό να δείξει ότι η Ερυθραία δεν παραβιάζει τους όρους των σχετικών αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας.

27. Προτρέπει την Κυβέρνηση της Ερυθραίας να επιτρέψει την πρόσβαση ή να παράσχει πληροφορίες, μεταξύ άλλων και στην Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία, για τους αιχμαλώτους πολέμου από το Τζιμπουτί που αγνοούνται από τις συγκρούσεις της 10ης έως 12ης Ιουνίου 2008, και εκφράζει την ελπίδα του ότι οι διαμεσολαβητικές προσπάθειες από το Κράτος του Κατάρ θα βοηθήσουν στην επίλυση αυτού του ζητήματος καθώς και της διένεξης μεταξύ της Ερυθραίας και του Τζιμπουτί.

28. Υπενθυμίζει την απόφαση 1844 (2008), με την οποία επιβλήθηκαν στοχευμένες κυρώσεις και τις αποφάσεις 2002 (2011) και 2093 (2013), με τις οποίες διευρύνθηκαν τα κριτήρια καταχώρισης και σημειώνει ότι ένα από τα κριτήρια καταχώρισης σύμφωνα με την απόφαση 1844 (2008) είναι η συμμετοχή σε πράξεις που απειλούν την ειρήνη, την ασφάλεια ή τη σταθερότητα της Σομαλίας.

29. Επαναλαμβάνει τη βούλησή του να υιοθετήσει στοχευμένα μέτρα κατά ατόμων και φορέων βάσει των ως άνω κριτηρίων.

30. Ζητά από τα Κράτη Μέλη να βοηθήσουν την Ομάδα Επίβλεψης στις έρευνες της, και επαναλαμβάνει ότι η παρακώλυση των ερευνών ή εργασιών της Ομάδας Επίβλεψης αποτελεί κριτήριο καταχώρισης σύμφωνα με την παράγραφο 15 (ε) της απόφασης 1907 (2009).

31. Αποφασίζει να παρατείνει έως τις 15 Δεκεμβρίου 2016 την εντολή της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία

και την Ερυθραία όπως έχει οριστεί στην παράγραφο 13 της απόφασης 2060 (2012) και επικαιροποιήθηκε στην παράγραφο 41 της απόφασης 2093 (2013), εκφράζει την πρόθεσή του να επανεξετάσει την εντολή και να προβεί στις απαραίτητες ενέργειες σχετικά με την περαιτέρω παράταση το αργότερο έως τις 15 Νοεμβρίου 2016 και ζητά από το Γενικό Γραμματέα να λάβει τα απαραίτητα διοικητικά μέτρα, το συντομότερο δυνατόν, για την εκ νέου σύσταση της Ομάδας Επίβλεψης, σε συνεργασία με την Επιτροπή, έως τις 15 Δεκεμβρίου 2016, αξιοποιώντας, όπως αρμόζει, την εμπειρογνωμοσύνη των μελών της Ομάδας Επίβλεψης που είχε συσταθεί σύμφωνα με προηγούμενες αποφάσεις.

32. Ζητά από την Ομάδα Επίβλεψης να παρέχει μηνιαίες ενημερώσεις στην Επιτροπή και μια συνολική ενδιάμεση ενημέρωση, καθώς και να υποβάλει προς εξέταση από το Συμβούλιο Ασφαλείας, μέσω της Επιτροπής, δύο τελικές εκθέσεις, από τις οποίες μία θα αφορά στη Σομαλία και η άλλη στην Ερυθραία έως τις 15 Οκτωβρίου 2016, καλύπτοντας όλα τα καθήκοντα που έχουν οριστεί στην παράγραφο 13 της απόφασης 2060 (2012) και επικαιροποιήθηκαν στην παράγραφο 41 της απόφασης 2093 (2013) και την παράγραφο 15 της απόφασης 2182 (2014).

33. Ζητά από την Επιτροπή, σύμφωνα με την εντολή της και σε διαβούλευση με την Ομάδα Επίβλεψης και άλλους σχετικούς φορείς των Ηνωμένων Εθνών να εξετάσει τις συστάσεις που περιλαμβάνονται στις εκθέσεις της Ομάδας Επίβλεψης και να προτείνει στο Συμβούλιο τρόπους βελτίωσης της εφαρμογής και συμμόρφωσης με τα εμπόργκο όπλων που έχουν επιβληθεί στη Σομαλία και την Ερυθραία, τα μέτρα αναφορικά με την εισαγωγή και εξαγωγή ξυλάνθρακα από την Σομαλία καθώς και την εφαρμογή των μέτρων που έχουν επιβληθεί με τις παραγράφους 1, 3 και 7 της απόφασης 1844 (2008) και τις παραγράφους 5, 6, 8, 10, 12 και 13 της απόφασης 1907 (2009) για την αντιμετώπιση των συνεχιζόμενων παραβιάσεων.

34. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται με το ζήτημα.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 17 Φεβρουαρίου 2016

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΤΖΙΑΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ****ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ****Σε έντυπη μορφή:**

- Για τα Φ.Ε.Κ. από 1 έως 16 σελίδες σε 1 € προσαυξανόμενη κατά 0,20 € για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα Φ.Ε.Κ. σε 0,15 € ανά σελίδα.

Σε μορφή DVD/CD:

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση	Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
Α'	150 €	40 €	15 €	Α.Α.Π.	110 €	30 €	-
Β'	300 €	80 €	30 €	Ε.Β.Ι.	100 €	-	-
Γ'	50 €	-	-	Α.Ε.Δ.	5 €	-	-
Υ.Ο.Δ.Δ.	50 €	-	-	Δ.Δ.Σ.	200 €	-	20 €
Δ'	110 €	30 €	-	Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	-	-	100 €

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ. σε μορφή cd-rom από εκείνα που διατίθενται σε ψηφιακή μορφή και μέχρι 100 σελίδες, σε 5 € προσαυξανόμενη κατά 1 € ανά 50 σελίδες.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Έντυπη μορφή	Τεύχος	Έντυπη μορφή	Τεύχος	Έντυπη μορφή
Α'	225 €	Δ'	160 €	Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	2.250 €
Β'	320 €	Α.Α.Π.	160 €	Δ.Δ.Σ.	225 €
Γ'	65 €	Ε.Β.Ι.	65 €	Α.Σ.Ε.Π.	70 €
Υ.Ο.Δ.Δ.	65 €	Α.Ε.Δ.	10 €	Ο.Π.Κ.	-

- Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές ταχυδρομικά, με την επιβάρυνση των 70 €, ποσό το οποίο αφορά τα ταχυδρομικά έξοδα.

- Η καταβολή γίνεται σε όλες τις Δημόσιες Οικονομικές Υπηρεσίες (Δ.Ο.Υ.). Το πρωτότυπο διπλότυπο (έγγραφο αριθμ. πρωτ. 9067/28.2.2005 2η Υπηρεσία Επιτρόπου Ελεγκτικού Συνεδρίου) με φροντίδα των ενδιαφερομένων, πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στο Εθνικό Τυπογραφείο (Καποδιστρίου 34, Τ.Κ. 104 32 Αθήνα).
- Σημειώνεται ότι φωτοαντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές Επιταγές για την εξόφληση της συνδρομής, δεν γίνονται δεκτά και θα επιστρέφονται.
- Οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης, τα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου, τα μέλη της Ένωσης Ιδιοκτητών Ημερησίου Τύπου Αθηνών και Επαρχίας, οι τηλεοπτικοί και ραδιοφωνικοί σταθμοί, η Ε.Σ.Η.Ε.Α, τα τριτοβάθμια συνδικαλιστικά όργανα και οι τριτοβάθμιες επαγγελματικές ενώσεις δικαιούνται έκπτωσης πενήντα τοις εκατό (50%) επί της ετήσιας συνδρομής.
- Το ποσό υπέρ Τ.Α.Π.Ε.Τ. (5% επί του ποσού συνδρομής), καταβάλλεται ολόκληρο (Κ.Α.Ε. 3512) και υπολογίζεται πριν την έκπτωση.
- Στην Ταχυδρομική συνδρομή του τεύχους Α.Σ.Ε.Π. δεν γίνεται έκπτωση.

Πληροφορίες για δημοσιεύματα που καταχωρίζονται στα Φ.Ε.Κ. στο τηλ.: 210 5279000.

Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.: τηλ.: 210 8220885.

Τα φύλλα όλων των τευχών της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως διατίθενται δωρεάν σε ηλεκτρονική μορφή από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου (www.et.gr)

Ηλεκτρονική Διεύθυνση: <http://www.et.gr> - e-mail: webmaster.et@et.gr

ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΑΠΟ 08:00 ΜΕΧΡΙ 13:30



* 0 1 0 0 0 2 9 2 5 0 2 1 6 0 0 1 2 *

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004